

EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

94
LAS RIENDAS

DEL

GOBIERNO,

JUGUETE CÓMICO

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON ENRIQUE ZUMEL.

TERCERA EDICION.

MADRID.

ALONSO GULLON, EDITOR.

PEZ.-40.-2.º

1875.

249

LAS RIENDAS DEL GOBIERNO,

JUGUETE CÓMICO

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON ENRIQUE ZUMEL.

Representado por primera vez en el Teatro de JOVELLANOS el día
15 de Febrero de 1865.

TERCERA EDICION.

MADRID.

**IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 16.
1875.**

77 p. 1h

PERSONAJES.

ACTORES.

DOÑA CLARA.....	D. ^a BALVINA VALVERDE.
EMILIA.....	D. ^a ROSA TENORIO.
ROSA.....	D. ^a
DON BRUNO,.....	D. EMILIO MARIO.
FEDERICO,.....	D. RAFAEL CALVO.
EDUARDO.....	D. RAMON CUBERO.
BENITO.....	D. NARCISO OREJON.

La accion en Madrid, en nuestros dias.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galería Lírico-Dramática, titulada El Teatro, de DON ALONSO GULLON, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

AL DISTINGUIDO ACTOR

DON EMILIO MARIO.

Para usted escribí este juguete, y el éxito extraordinario que ha obtenido, lo debo más á su acierto y esmerada ejecucion, que al mérito de la obra; todos los actores que han tomado parte en ella, han comprendido y ejecutado admirablemente sus papeles, y los magníficos detalles que V. ha creado, han obtenido innumerables y merecidos aplausos.

Reciba V. este testimonio de la gratitud y amistad de

El Autor.

ACTO PRIMERO.

Salon con puerta al foro y laterales; un balcon á la derecha, en segundo término: una mesa con recado de escribir; un velador con avíos de costura; muebles de lujo, pero un poco anticuados.

ESCENA PRIMERA.

EMILIA y FEDERICO.

FED. Nada, Emilia; desengáñate; mamá me trata muy mal y aunque quisiera, no puedo sus caprichos tolerar! Cuidado que es mucho empeño! exigirme que á mi edad me den en casa las once todas las noches. Eh?

EMILIA. Ya!

FED. y te parece temprano? Y mucho! no es regular que cuando comienza el dia; cuando mis amigos van al Casino, á las soirées, conciertos y téés d'ansants, yo como un niño me venga muy humildito á acostar!

En el siglo diez y nueve
esto es una iniquidad!

EMILIA. Pues mira; lo que es en eso,
yo opino como mamá:
los jóvenes de tus años
que así á deshoras están
por las calles, nada bueno
encuentran.

FED. Qué necedad!
de mis años! Yo he cumplido
veinte y uno por San Juan;
y si en el siglo pasado
era mancebo en agraz
el que mis años contaba,
hoy es otra cosa.

EMILIA. Ah!

FED. Justamente: hoy somos hombres!

Y á muchos por ahí verás
redactores de periódicos;
críticos que con afán
ya censuran al Gobierno;
ya piden legalidad;
ya explican la autonomía
in totum ó individual;
ya hablan de las bellas artes,
ó ya á los teatros van
para prevenir al público,
con toda imparcialidad,
que la dama es detestable;
que es rematado el galán;
que el tenor no dice bien;
que la tiple canta mal;
y muchos de ellos acaso
mis años no contarán.

EMILIA. Y cómo sin experiencia...

FED. La experiencia está de más.
En leyendo buenos libros;
en llegando á saludar
en el café á algun poeta,
y en sabiendo francés, ya
se sabe lo que hace falta
para poder criticar.

Mas vamos á mi negocio:
como le ha dado á mamá
por la política, y quiere
nuestra casa comparar
con el estado, y no sabe
leer sino en su misal,
que es *La Regeneracion*
por nuestra fatalidad,
siempre quiso que á las once
de la noche sin tardar
me viniera á casa: yo
partidario de la paz,
venia, me iba á mi cuarto
al concluir de cenar,
y cuando ella se acostaba...

EMILIA.

Te escapabas.

FED.

Claro está!

Pero al fin lo ha descubierto
su vigilancia fatal,
y se ha propuesto indignada
que yo no vuelva á burlar...
como ella dice... el principio...

EMILIA.

Entiendo.

FED.

De autoridad.

Así es, que en cuanto cenamos...

EMILIA.

Y tú á tu cuarto te vas...

FED.

Ella viene tras de mí,
y me encierra! Así, no hay
medio de que yo consiga
ir de noche donde van
como es costumbre en Madrid
los jóvenes de mi edad!
Y cuando extrañan mi falta
y me suelen preguntar
dónde has pasado la noche?
Cómo á los bailes no vas?
Nunca falta entre ellos uno
que con sátira mordaz
dice... «Pobre Federico!
Amigos, no hay que extrañar
sus continuadas ausencias;
no le deja su *mamá*;

á los niños, ya se sabe,
á la oracion se les da
un huevo, y á la camita,
que no es bueno trasnochar.»
Y yo trino y me avergüenzo!
Ya no quiero sufrir más
esta esclavitud! Hoy mismo,
estoy decidido ya:
tal escándalo armaré,
que aturda á la vecindad!

EMILIA. Ah, Federico! qué dices?
si eso haces, harás mal.

FED. Tú tienes con mamá influjo.

EMILIA. Y no me permite hablar
con mi...

FED. Ya sé, con tu novio;
eso te niega no más;
pero aparte de eso, en todo
siempre hace tu voluntad.
Si tú la suplicas...

EMILIA. (Con aire de proteccion.) Bien!
Lo que se pueda, se hará!

FED. Dile que todos los chicos
tienen esa libertad,
y que yo con razon quiero...

EMILIA. Entiendo.

FED. Conque, lo harás?
si no, yo estoy decidido...

EMILIA. Vé tranquilo.

FED. Queda en paz.

ESCENA II.

EMILIA, á poco BENITO, con periódicos.

EMILIA. Mamá no querrá... imposible!
y si no la hablo, es capaz
mi hermanito de armar una...
que nos ponga... Dónde vas? (Á Benite.)

BENITO. Á llevar á la señora
los periódicos, que ya
los ha pedido tres veces.

Como tiene tanto afán
por la política...

EMILIA. Vé,
que no la gusta esperar.

ESCENA III.

EMILIA y ROSA.

ROSA. (Desde el foro.)
Señorita?

EMILIA. Rosa, pasa.
Quieres algo?

ROSA. Quiero ahora,
pues no está aquí la señora,
que es á quien temo en la casa,
pedir á usted un favor.

EMILIA. Si yo puedo ..

ROSA. Puede usted:
mas su madre... ya se ve!...

EMILIA. Por qué te causa temor?

ROSA. Es que el lance es apurado!
yo tengo amigas honradas,
muy buenas, aunque criadas;
y anoche me han convidado
á que tras tantos afanes
como sirviendo pasamos,
todas reunidas vayamos
un ratito á Capellanes.
Puede que Inés por mí venga...
á ambas nos toca salir.

EMILIA. Acaso no puedes ir
adonde más te convenga?

ROSA. Es verdad; pero es el caso...
como estar en casa debo
á las siete, no me atrevo...

EMILIA. Á qué?

ROSA. (Con resolucion.) (Salgamos del paso.)
Lo que pretendo alcanzar,
es que me dé la señora
el permiso de una hora

ó dos más, para bailar.
Está una aquí la semana
como una negra, y un día
de huelga... bueno sería
que me dejase mañana.

EMILIA. Presumo que no querrá;
la obligacion es primero.

ROSA. Señorita, lo que quiero
no es un desatino.

EMILIA. Ya!

ROSA. Estoy en casa metida
y siempre del mismo modo;
sóla para hacerlo todo,
de suerte que estoy rendida!
Eso usted lo sabe bien
porque lo está usted mirando;
ya barriendo, ya fregando,
ya esclava de la sarten!
»Rosa, ven á hacer la cama;
»Rosa, lava los pañuelos;
»Rosa, que limpies los suelos;
»Rosa, la ropa del ama!»
Siempre todos Roseando
y Rosa siempre corriendo,
á todos obedeciendo
y por todos trabajando.
Y ya ve usted, señorita,
pues yo obedezco gustosa
y trabajo, no es gran cosa
que cuando una solicita...

EMILIA. Mi madre es rígida...

ROSA. Ya!

pero por ver á la Inés...

EMILIA. En el paseo la ves.

ROSA. No tengo bastante.

EMILIA. Ah!

ROSA. La diré á usted la verdad,
porque en esto no hay oprobio.
Sepa usted que tengo un novio:
á qué estamos? Á mi edad,
si una buena proporcion
á una chica se presenta

y es cosa que tiene cuenta,
despreciarla no es razon,
porque al fin casarse es ley!

EMILIA. Hola! Ya tienes amores?

ROSA. Un cabo de gastadores
del regimiento del Rey.
Sé que á Capellanes va.

EMILIA. Y por eso quieres?

ROSA. Sí!
Como puedo verle allí...

EMILIA. En el paseo te verá.

ROSA. Es claro que le veré.

EMILIA. Pues entónces...

ROSA. Es la cosa...

Señorita, estoy celosa!
Me han asegurado que
baila con otra el muy vándalo,
y quiero ver su maldad;
pues como salga verdad,
le voy á armar un escándalo!
Usted, que es la favorita
del ama, sirva de empeño
para un favor tan pequeño.

EMILIA. Yo no debo...

ROSA. Señorita...

EMILIA. Si un escándalo promueves,
yo no debo consentir
que vayas; puedes salir
muy mal, si á tanto te atreves.

ROSA. Yo prometo ser prudente.

EMILIA. Veremos!... Porque en rigor...
(Siempre al que está en el favor
le aburre algun pretendiente!)

ESCENA IV.

DICHOS, DOÑA CLARA con periódicos, BENITO pasa al foro.

CLARA. Qué haces, Rosa? Aquí charlando
y mientras tanto allá dentro...

ROSA. Es, señora, porque vine...

CLARA. Basta, no quiero saberlo!

El estado no consiente
que mantenga el presupuesto
vagos...

ROSA. Señora...

CLARA. Al instante,
á tu oficina!

ROSA. No entiendo...

CLARA. Ó á la cocina! Es lo mismo!

ROSA. Ya me voy.

CLARA. Cuida el puchero;
que estén bien anexionados
los garbanzos, y te advierto
que economices carbon.

ROSA. Está bien!

CLARA. Todo gobierno,
en el sistema económico,
debe poner gran empeño;
el despilfarro ocasiona
disturbios, y yo recuerdo
que despilfarrar carbon
siempre ha hecho bajar el crédito!
(Va á la mesa á dejar los periódicos.)

ROSA. (Esta mujer está loca!)

(Señorita...)

EMILIA. (Vete adentro!)

ESCENA V.

DOÑA CLARA y EMILIA.

CLARA. Esta muchacha se empeña,
olvidando mis preceptos,
en no dar debido curso
á mis leyes y decretos.

EMILIA. Pero mamá...

CLARA. Nada, nada!
una casa es en pequeño
como una nacion; quien manda
manda y cartuchera en...

EMILIA. Bueno:
aunque así sea, si nadie
contradice á usted...

CLARA. Tenemos
que ser cuantos gobernamos,
inexorables.

EMILIA. Yo creo...

CLARA. Si no tuviera el carácter
que para mandaros tengo,
ha tiempo que otra Polonia
se alzara bajo este techo.
Por qué estaba Rosa aquí
en vez de estar en su puesto?

EMILIA. Y tú, qué hablabas con ella?
Es que vino hace un momento
para suplicar á usted...

CLARA. Hola! Súplicas tenemos?

EMILIA. Dice que la han convidado
para ir despues del paseo
á Capellanes, y quiere...

CLARA. Andar de pingo más tiempo;
abandonarme la casa!

Á su peticion no accedo!
pues bonitos estaríamos
si fuéramos concediendo!

EMILIA. Como esto es solo una vez...

CLARA. Quien hace un cesto, hará ciento.
No se hable más del asunto.

EMILIA. Tambien Federico...

CLARA. Bueno!
Tambien tiene pretensiones?

EMILIA. Dice que unos compañeros
van esta noche á una fiesta,
y él quiere...

CLARA. Pues yo no quiero!
Siempre ha de estar murmurando
porque volver no le dejo
á casa á la madrugada.
Ya sabe que no tolero
tan vergenzosos escándalos;
yo á todos doy el ejemplo;
para mí no hay nunca fiestas,
ni teatros, ni paseos:
esclava de mis deberes
yo buena conducta enseño,

y todos han de imitarme
si no por deber, por miedo!
Pero mamá...

EMILIA.

CLARA.

Calla tú;
que cuentas estrechas tengo
que pedirte.

EMILIA.

CLARA.

EMILIA.

CLARA.

Á mí?

Sí tal?

En qué he faltado? Qué he hecho?

Mis agentes ahora mismo
te han delatado en secreto,
y vengo de hacer terribles
pesquisas en tu aposento.

Y allí entre varios papeles
que guardabas con empeño,
esta carta subversiva
encontré. (Presentándola una carta.)

EMILIA.

CLARA.

Cómo! Qué veo!

Esta carta en que tu amante
tan villano como necio,
á burlar mi vigilancia
quiere obligarte.

EMILIA.

CLARA.

Pero eso...

No serás cómplice suya;
por inocente te tengo;
mas yo tomaré medidas,
para que el señor Pacheco
no abuse de tu inocencia
con estos escritos!

EMILIA.

CLARA.

Pero...

Mi autoridad desconoce!
Con mi energía y talento,
yo le impediré que espíe
las fronteras de mi reino.
Póngase usted á coser,

y no piense en devaneos! (Toca la campanilla.)

EMILIA.

(Mi pobre Eduardo!... por qué
se opondrá... no lo comprendo!)

ESCENA VI.

DICHOS y BENITO

BENITO. (Con un libro de cuentas de la casa.)

Señora...

CLARA. Tienes la cuenta
ajustada?

BENITO. Ya lo creo. (Presentándole el libro.)

CLARA. Tendremos la de otros días?

BENITO. Yo la juro á usted...

CLARA. Veremos!

(Va á sentarse á la mesa á examinar el libro,)

EMILIA. (Cuando es tan guapo y juicioso!)

BENITO. (Si reparará en el cero!)

CLARA. Carne, tocino, verdura,
jamón... Benito, qué es esto?

BENITO. Qué, señora?

CLARA. Ayer pusiste
el jamón, y hoy á ver vuelvo...

BENITO. Cómo! Ayer puse...

CLARA. Aquí está,
(Enseñándole la cuenta.)
para dos días.

BENITO. Pues eso...
en qué estaba yo pensando?

CLARA. En la doble vista; el yerro
perdonó; mas si otro día
repeticiones encuentro,
te voy á dejar cesante!
chorizo, leche, arroz, berros:
á diez reales el besugo?
no lo paso; á tres y medio
se ha vendido esta mañana.

BENITO. Pues no sería en mi puesto.

CLARA. Qué suma es esta?

BENITO. Señora...

CLARA. Benito, aquí sobra un cero.

BENITO. Qué sobra?

CLARA. Mira.

BENITO. Es verdad!

es que sumando habré puesto...
como los ceros no sirven
para nada. .

CLARA. Ya lo entiendo,
no sirven, pero á la izquierda.

BENITO. Está á la derecha?... Eso...
será que se me olvidaron
en la cuenta los buñuelos,
y yo empecé á dibujarlos.

CLARA. Pues no dibujes: adentro,
y preséntala otra vez
sin contrabando.

BENITO. (Recogiendo el libro.) (No hay miedo!)

ESCENA VII.

D. BRUNO, DOÑA CLARA y EMILIA.

BRUNO. Ya vuelvo de la oficina.

CLARA. Tú tan temprano! qué es esto?

BRUNO. Hija, que no me acordaba
que estamos de desestero,
y en estos dias no hay
oficina: aunque tenemos
expedientes que urgen mucho,
que esperen.

CLARA. Así anda ello!

BRUNO. Tengo que hablarte.

CLARA. Tú á mí?

Despues.

BRUNO. Me importa al momento.

CLARA. De veras?

BRUNO. Es cosa grave!

CLARA. Cosa grave? Me sorprende
de que tú te ocupes hoy...

BRUNO. Pues ahí verás! Es que vengo
como embajador.

CLARA. De quién?

BRUNO. Á solás!

CLARA. Vaya un misterio!

EMILIA. (Si le habrá hablado Eduardo?)

CLARA. Emilia, márchate adentro.

ESCENA VIII.

DOÑA CLARA y D. BRUNO.

CLARA. Ya estamos solos; qué pasa?

BRUNO. Al venir del ministerio,
un jóven que yo conozco
vino á hablarme muy atento;
me dijo que á Emilia ama
y es correspondido, pero
que tú no quieres dejarla
que le hable; y el mancebo,
caminando con buen fin,
me ha dicho que es su deseo
que tú y yo, para que venga
á casa licencia demos.
Conmigo ha simpatizado!

CLARA. Desde hoy?

BRUNO. No, hace ya tiempo:
yo conozco su familia;
sé su posicion, y espero...

CLARA. Esperas mal!

BRUNO. Y por qué?

Don Eduardo Pacheco
es un muchacho estudioso,
honrado, y yo le protejo.

CLARA. Cómo! Qué tú le proteges?

BRUNO. Sí tal.

CLARA. Yo acceder no puedo
á que venga mi enemigo
á entronizarse en mi reino.

BRUNO. Qué reino ni qué ocho cuartos!
siempre me estás aburriendo
con esa extraña manía
que te baraja los sesos!

CLARA. Una casa representa
una nacion en pequeño,
y su jefe necesita
asegurar su gobierno:
ese jóven esta carta
escribió á Emilia, y no quiero

al que trata de burlar
mi autoridad...

BRUNO. Lo que es eso...

CLARA. Dar carta de vecindad
en mis estados, y ordeno
y mando que no me hables
del tal Eduardo Pacheco.
Así! Un gobierno ilustrado
ha de ser fuerte y enérgico!

ESCENA XI.

D. BRUNO, en seguida EMILIA, despues ROSA y FEDERICO.

BRUNO. Y dale con la real órden,
y vuelta con el decreto,
y soba con el país,
y fastidia con el pueblo,
y maldita sea la hora
en que no la rompí un hueso,
y la eché con sus periódicos
á que espumara el puchero!
Si esto no es mujer! Si esto es
un Senado y un Congreso
y una gaceta ambulante,
y un ministro, y un infierno!
Vamos á ver qué motivo
en este papel encuentro,
para no querer que el jóven
que ama á Emilia venga á vernos:
alguna otra tontería. (Lee.)
«Emilia, mi bien, mi cielo!
no puedo vivir sin verte;
si me amas, pon empeño
en burlar la vigilancia
de tu madre, pues deseo
verte y hablarte.» Demonio!
esto ya tiene otro aspecto!

EMILIA. Papá: desde allí escuché...

BRUNO. Pues hija, llegas á tiempo:
tu novio ha sido un bolonio,
y la echó á perder con esto.

- EMILIA. Protéjale usted.
BRUNO. Y á mí
quién me protege? Estás viendo
que tu madre no transige,
y á la verdad no me atrevo...
CLARA. (Dentro.) Emilia!
EMILIA. Ya voy, mamá!
Por Dios, ponga usted empeño...
él es bueno, y yo le amo!
BRUNO. Pero si ves que no puedo...
yo le he dado mi palabra
de apoyarle; mas me temo...
CLARA. (Dentro.) Emilia!
EMILIA. Voy!
ROSA. (Saliendo.) Señorita,
le dijo usted...
EMILIA. Yo lo siento,
mas niega la petición.
ROSA. Hay paciencia para esto?
FED. (Saliendo.) Ya le habrás dicho á mamá...
EMILIA. No se accede á tu deseo!

ESCENA X.

D. BRUNO, ROSA, FEDERICO, despues BENITO.

- FED. No se puede soportar! (Pasea gesticulando.)
BRUNO. (Por qué son esos extremos?)
ROSA. (Paseando incómoda en dirección opuesta.)
Cuando yo trabajo tanto
y cuando tan solo quiero
una hora de licencia,
me la niegan! (D. Bruno ha quedado pensativo.)
FED. Yo, sujeto
come un niño de diez años!
Cuando van mis compañeros
á todas partes de noche!
ROSA. Esto es atroz!
FED. Es horrendo!
BRUNO. (Reparando en ellos.) Qué pasa? Estais agitados.
FED. Papá mio! Yo estoy ciego!
BRUNO. Cómo es eso! Cataratas?

FED. Ira, papá, es lo que tengo!

BRUNO. Qué sucede?

FED. Que mi madre
me trata como á un muñeco!

ROSA. Que la señora no quiere
que despues de ir á paseo
vaya un rato á Capellanes
á bailar vitoria!

BRUNO. Cuerno!

Qué será eso de vitoria?

ROSA. (Bailando.) Mire usted. Un baile nuevo.

BRUNO. Muy bonito! Pues amigos,
yo vine con un empeño,
y á pesar de ser el amo
tambien me ha dejado feo!
Se ha empeñado en comparar
nuestra casa con el reino,
y como reina absoluta
quiere á todos someterlos.

FED. Esto es una tiranía!

y ya sufrirla no puedo!

BRUNO. Estos síntomas anuncian
un feroz pronunciamiento!

FED. No estuviéramos tan mal,
si usted, papá, conociendo
tanto abuso, se encargara
de las riendas del gobierno!

ROSA. Sí señor! Tome usted el mando,
y déme licencia luego!

BRUNO. Si no he mandado en mi vida!

Yo aquí represento el pueblo,
que siempre obedece y paga,
y es al que se atiende ménos.
Á mí me dice tu madre

«á las diez es el almuerzo,»

y á almorzar vengo á las diez.

«Á las tres se come.» Bueno!

y vengo á las tres, y como:
me dice... «Venga dinero!»

y doy dinero, y en paz:

cuando doy algun consejo

ó cuando digo... «Tal cosa

«debe hacerse,» en el momento
se me dice...—«Callaté,
porque tú no entiendes de eso.»
Me callo, y á la oficina
me voy callado y muy serio.
Pero así vivo tranquilo,
y por lo tanto la dejo...

FED. Así es usted un maniquí!

ROSA. Así es en la casa un cero.

FED. Rebajan su dignidad!

BRUNO. No: para tanto, no encuentro...

FED. Es vergonzoso que usted,
que es jefe...

BRUNO. No.

FED. Debe serlo.

Todo padre de familia,
manda en su casa cual dueño.

BRUNO. Es verdad; y yo no mando;
por el contrario, obedezco!

FED. Pues mande usted una vez,
porque le asiste derecho.

BRUNO. Que me asiste... y es verdad!
y deberá ser muy bueno
el gobernar, porque hoy
todos quieren ser gobierno!

ROSA. Pues mande usted en la casa,
verá cómo obedecemos!

FED. Mi madre manda á lo antiguo,
y ya ve usted...

BRUNO. Por supuesto!

Se ha empeñado mi mujer
en no querer nada nuevo!
Cuando almuerzan los vecinos,
nosotros aquí comemos!

FED. Todos viven por la noche!

ROSA. Todas bailan!

BRUNO. Lo que es eso!...

FED. Y no permitirle á uno
un desahogo...

BRUNO. (Esto es serio!)

BENITO. (Saliendo.)

Qué! No está aquí la señora?

FED. Con Emilia está allá dentro.
Conque, papá, tenga usted
carácter!

BRUNO. Si yo le tengo!

ROSA. Y mande usted en la casa!

BENITO. Ay! Ojalá fuera cierto!

BRUNO. Tú también quieres...

BENITO. Pues no?

Si estamos aquí sufriendo
tantas rarezas y tanto
despotismo!... Si un momento
se detiene uno en la calle
para echar un chicoleo
á una chica, por tardar,
de seguro, ya tenemos
á la vuelta un sermencito!
Si por mi desgracia llego
á equivocarme en la cuenta,
tengo que hacerla de nuevo;
siempre que pongo más caro!
piensa el ama que yo quiero
sisar...

BRUNO. Por los intereses
tiene demasiado celo.

BENITO. Como por todo!

FED. Es ridículo!

ROSA. Siempre encomiando su arreglo!

FED. Y tiranizando á todos!

BENITO. No hay paciencia!

BRUNO. Vamos, veo
que es preciso que yo tome
parte activa.

FED. Pero presto,
si no me escapo de casa!

ROSA. Yo, me despido, de hecho!

BENITO. Yo me veré precisado
á buscar un amo nuevo!

FED. Usted será nuestro jefe!

BENITO. Le aclamamos desde luego!

BRUNO. Yo cabeza de motin!

FED. Nosotros le apoyaremos.

BRUNO. Bien, sí! pero si resiste

FED. y un golpe de estado... temo...
Nada! Da usted su programa,
y...

BENITO. Cabal!

BRUNO. Todo está bueno!
pero si la rebelion
sucumbe... cómo saldremos!
Quisiera dos mil caballos
para salir de este aprieto!

ESCENA XI.

DICHOS, DOÑA CLARA.

CLARA. Aquí todos! Qué ha pasado?
qué significa?...

BRUNO. (Asustado.) (Demontre!)

BENITO. { El ama!
ROSA. }

FED. (Á Bruno.) (Tenga usted bríos!)
(Bruno vacila: los tres le animan con señas; él se decide.)

CLARA. Qué sucede? (Pausa.)

BRUNO. Tú conoces
que algo debe suceder,
y como existen razones...
siempre es mejor cuando hay tiempo,
evitar males mayores.
Yo quiero paz sobre todo.

CLARA. Cómo?

BRUNO. La paz es mi norte;
y ántes de empeñar la lucha,
por si es que tú desconoces
las causas del descontento...
porque hija, en ocasiones...
tú dices que esto es un reino:
tú predicas siempre el orden:
tú dices que la política
es base de las naciones,
y amiga, el que manda tiene
que caer al menor golpe.

CLARA. Qué quieres decir?

BRUNO. Que hay crisis.

CLARA. No prosigas! Que tú tomes
en serio quejas ridículas,
es lo que extraño! Si dócil
te has dejado convencer
por ellos...

BRUNO. No! Mujer, oye.
Se quejan de que pretendes
mandarnos siempre *at terrorem*:
qué mal hay en que el muchacho
venga despues de las doce?
en que ella baile...

ROSA. Victoria!

BRUNO. Eso es! En que baile y polke:
en que el otro de palabra
diga, si puse catorce,
son nueve, y en paz! Ya ves!
sin farsas ni reales órdenes,
puedes mandar.

CLARA. Mi gobierno
es justo!

BRUNO. No están conformes
con él tus subordinados;
piden reformas á voces.

CLARA. Todos piden sin razon!

BRUNO. Tal vez! Aquí sus razones
expondrán; tú las rebates
y puede ser que se logre...
Pues una casa es un reino
segun tú misma supones,
y hoy en Córtes se discuten
las cosas en las naciones,
que la discusion empiece;
la ocasion viene de molde;
aquí reunidos se encuentran
los descontentos, al órden!
un congreso de familia!

CLARA. (Se ha vuelto loco este hombre!)

FED. Eso es, madre!

CLARA. (Á Federico.) Tú, á tu cuarto!
vosotros, adentro! (Á los criados.)

FED. Temeroso,) Vóyme!

(No ceda usted.) (A Bruno, al irse.)

BENITO. (A Bruno.) (Señor, firme.) (Váase con Rosa.)

CLARA. (Con gravedad cómica.)
Se disolvieron las Cortes!

ESCENA XII.

D. BRUNO y DOÑA CLARA.

BRUNO. (Después de la gresca armada
todos me abandonan! bravo!
soy como el pueblo, que al cabo
le dejan en la estacada!)

CLARA. Ahora que solos estamos,
quiero saber la razón
que causa esta rebelión:
habla claramente; vamos!

BRUNO. (Y yo no sé qué decir...)

CLARA. A obedecerme se niegan?
qué pretexto es el que alegan?
dilo, que lo quiero oír.

BRUNO. Ya sabes cuál es el caso,
para qué has de hacerme hablar?

CLARA. Habla! Puedes empezar.

BRUNO. Pues bien! salgamos del paso!
Ellos te han dicho...

CLARA. Ay esposo!

BRUNO. Hoy de rebelión es día;
y has de saber, hija mía,
que también estoy quejoso.

CLARA. Tú!

BRUNO. Cosas que nada valen
al parecer, se comentan,
y los vecinos las cuentan
y al ridículo equivalen!
El del lado... don Ramón,
sin ir más lejos... ya ves!
porque yo como á las tres,
se me burla con razón!
Por qué no has de variar
las comidas como es moda?

CLARA. Porque á mí no me acomoda!

BRUNO. Ese empeño es singular!
Nuestros vecinos lo hacen,
y que es muy justo contemplo
el que sigamos su ejemplo.

CLARA. Á mí no me satisfacen
sus costumbres, no las quiero!
Dejemos esas quimeras,
que á costumbres extranjeras
las de mis padres prefiero!
Y es muy necio desatino,
que de ridículo pasa,
querer gobernar su casa
por la casa del vecino.

BRUNO. Pues mira, mujer, que es cruz
que no te des á partido!

CLARA. No se ha inventado el cocido
para comerlo con luz.
La discusion es ociosa
tratándose de este asunto;
por lo tanto demos punto
y pasemos á otra cosa.
Para esta revolucion
que en mi casa se presenta
y que mi marido aumenta
con su necia proteccion,
dí, qué motivos he dado?
qué abusos he cometido?

BRUNO. Comer sin luz el cocido
como el vecino de al lado.
El chico quiere salir,
ir al teatro, á reuniones;
la criada da razones...
no la quieres permitir
ir al baile, cuando á todas
las de su clase les dan
licencia... Si es el afan
que traen consigo las modas.
Tú no quieres que tu hija
vea á su novio, sin razon...
ya ves! esa obstinacion
es forzoso que la aflija.
Y porque se satisfaga

todo el mundo, á lo moderno,
es justo que en tu gobierno
una reforma se haga.

CLARA. Está muy bien: ya te he oído
la causa de la rencilla;
y pues que tú en cabecilla
del motin te has convertido,
tambien oirás mis razones
que son, en verdad, de peso:
yo no estoy por el progreso
ni por hacer concesiones.
Mi casa gobernaré
como aprendí de mi madre,
y por más que no les cuadre
ni una línea cejaré.
Se quejan con amargura
de mi gobierno de orden!
Pues provocan el desórden,
sufrirán la dictadura!
Mezquino fuera en verdad
que, cual ministro novel,
yo comprometiera el
principio de autoridad!
Nada, nada! No transijo!
Pago criados, y es justo
que los gobierne á mi gusto;
puedo mandar en mi hijo!
Yo á Emilia la casaré,
cuando me convenga.

BRUNO. Ya!

CLARA. Mientras tanto, por acá
no quiero novios, no á fe!
Yo soy la reina en mi casa
y con mi gobierno vivo,
que no es representativo,
sino absoluto! Y si pasa
á hechos la rebelion,
yo la sabré sofocar
sustituyendo en mi hogar
de nuevo la inquisicion!

BRUNO. Qué atrocidad! Ten respeto.,

LARA. Y si hemos de vivir juntos,

en domésticos asuntos
á mí vivirás sujeto.

BRUNO. Mi razon...

CLARA. Es un capricho
que por ignorante y necio,
yo con dignidad desprecio!

BRUNO. Pero advierte, Clara...

CLARA. He dicho!

ESCENA XIII.

D. BRUNO, FEDERICO, BENITO y ROSA.

BRUNO. Ha dicho! Y tanto!

BENITO. Señor!

FED. Todo lo escuché!

BRUNO! (Asustado, mirando á la puerta de la izquierda.)

Silencio!

si sale otra vez...

FED. Acaso

tiene usted miedo?

BRUNO. Yo miedo?

FED. (Id.) Es hollar su dignidad!

(Muy animada la escena hasta el final.)

BENITO. Faltarle á usted al respeto!

ROSA. Cuando debe ser el amo!

FED. Cuando paga el presupuesto!

BRUNO. Eso sí! Lo que es pagar...

FED. Y á usted le pagan poniéndolo
en ridículo!

BRUNO. Hombre, tanto!

BENITO. Y su voz no escuchan luego!

BRUNO. Es verdad! Pues ya no pago!

BENITO. Eso es lo mejor!

FED. Bien hecho!

BENITO. Se sitia por hambre!

ROSA. Bien!

FED. Ánimo!

BENITO. Entereza!

ROSA. Eso!

FED. Recobre su dignidad!

BRUNO. Si, si! Recobrarla quiero!

desde hoy, yo mando en la casa!
Federico, vete luego,
que yo te otorgo permiso
para trasnochar.

FED. Bien hecho!

BENITO. Viva el amo!

BRUNO. Mira; tú

te vas mañana á paseo,
y baila despues diez horas!

ROSA. Viva mi señor! Qué bueno!

BENITO. Y yo no ajusto la cuenta?

BRUNO. Nada de cuentas!

BENITO. Me alegro!

ROSA. Y si el ama se opusiera?

BRUNO. Dile que yo lo he dispuesto!
No quiero ser en mi casa
un maniquí por más tiempo!

FED. Usté es jefe de un partido
de oposicion.

ROSA. En efecto!

BENITO. Tome usted el mando!

FED. Justo!

BENITO. Libertad completa!

BRUNO. Bueno!

FED. Que viva el ministro!

TODOS. Viva!

BRUNO. Mudanza de ministerio!

FIN DEL ACTO PRIMERO.

THE ACTO PRIMERO

ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion.

ESCENA PRIMERA.

FEDERICO y EDUARDO, saliendo por el foro.

FED. Entra, Eduardo, no temas.

EDUARDO. Ya te he dicho...

FED. Poder tengo
de mi padre para hacer
que entres en la casa.

EDUARDO. Pero...

FED. Él hoy abogó por tí;
mi madre le oyó con ceño,
y por estas y otras causas
un altercado tuvieron;
él quiso tener carácter
y sostener sus derechos
demostrando una energía...
Y á protegerte resuelto,
me ha mandado que te llame;
si mi madre te ve, luego
se ha de poner por las nubes.

EDUARDO. Mas yo qué daño la he hecho?
En qué motivo fundada
se opone con tal empeño

- á que yo pretenda á Emilia?
FED. El motivo es grande.
EDUARDO. Pero
dime cual.
FED. Que la escribiste
una cartita exigiendo
que burle su vigilancia
para hablarte.
EDUARDO. Pero eso...
FED. Cayó en poder de mi madre,
y como tiene ese genio,
se ha indignado de manera
que no te quiere por yerno.
Como mi padre es tan débil,
tardará muy poco tiempo
en volver á doblegarse
á su voluntad.
EDUARDO. Es cierto.
FED. Y es preciso que aproveches
la ocasion; yo tambien quiero
en pró de mis intenciones
aprovecharla si puedo.
Conque si quieres á Emilia;
si anhelas que el casamiento
se celebre sin depósito
ni disgustos...
EDUARDO. Ya lo creo!
FED. Entónces es necesario
que nos pongamos de acuerdo,
y si mi padre cediera...
EDUARDO. Hay que animarlo.
FED. Silencio!

ESCENA II.

DICHOS y EMILIA.

- EMILIA. Federico... ay Dios!
(Sorprendida al ver á Eduardo.)
EDUARDO. Emilia!
EMILIA. Eduardo aquí?
FED. Si ha dispuesto

nuestro padre que entre en casa
cuando quiera.

EMILIA. Mas yo temo
graves disgustos; mamá
está afectada, y leyendo
periódicos, para ver
como en casos como estos
triunfan de las rebeliones
los que mandan.

EDUARDO. Raro empeño!

EMILIA. Ay, Eduardo! Los periódicos
la han barajado los sesos!

EDUARDO. Á todo el que los atienda
pasará lo mismo.

FED. Cierto.

EMILIA. Mas si salé por aquí
y te ve...

FED. Yo voy dentro
para llamar á papá.
Conviene que él esté á tiempo
de contener su furor,
porque si no nos perdemos!

ESCENA III.

EDUARDO y EMILIA.

EMILIA. Al fin aquí!

EDUARDO. Emilia mía!

EMILIA. Al contemplarte á mi lado,
por más que lo he deseado,
siento pesar y alegría!

EDUARDO. Por qué?

EMILIA. Si te ve mi madre,
si te desaira...

EDUARDO. He venido
á tu casa, protegido
por tu hermano y por tu padre.
Federico me ha contado
lo que ocurre.

EMILIA. Sí, mas temo
que el caso llegue á un extremo

que empeore nuestro estado.
Por más que mi padre quiera
alzar la voz decidido,
al fin quedará vencido!

EDUARDO. Por qué?

EMILIA. No es la vez primera!
Siempre que quiso mandar,
que llegó á hacerse el valiente,
le hemos visto al día siguiente
obedecer y callar.

EDUARDO. Aprovecha los instantes
en que es fuerte su derecho,
y hagamos algo en provecho
de nuestras miras amantes.
Aunque hoy promete tu padre
apadrinar nuestra suerte,
no hay duda que la más fuerte
mañana será tu madre.
Y ya que dió en la manía
de querer acomodar
á la calina de su hogar
la política del día,
seguir quiero poco á poco
su política locura;
que es tener poca cordura
hablarle con juicio á un loco.
Yo la razon la daré.

EMILIA. Pero tú...

EDUARDO. No temas nada!
Ahora que se encuentra aislada,
mi apoyo la ofreceré.

EMILIA. Y qué! Tienes esperanza?...

EDUARDO. Si tengo esperanza? Mucha!
para vencer en la lucha
aceptará mi alianza.

EMILIA. Pues te aborrece, no entiendo,
Eduardo, cómo ha de ser.

EDUARDO. Viendo en crisis su poder,
se agarrará á un clavo ardiendo!

EMILIA. Tú tambien, como mi madre,
hablando de esa manera...

ESCENA IV.

DICHOS y FEDERICO.

FED. Si lo temí!...

EDUARDO. Qué te altera?

FED. Que ya vacila mi padre!

EMILIA. Cómo?

FED. Que está arrepentido

de su entereza pasada,

y que no se atreve á nada

si no le hablas decidido!

Ni tú lograrás tu amor,

ni los demas lograremos

la libertad que queremos.

Ven adentro, por favor!

EDUARDO. Voy á reanimar su fe.

EMILIA. (Pues no dices que á mi madre?..)

EDUARDO. (Necesito que tu padre

se sostenga.) Le veré!

Voy allá con tu licencia.

FED. De frases haz buen acopio;

hay que herirle el amor propio.

EDUARDO. Apuraré mi elocuencia!

EMILIA. Aquí sale.

EDUARDO. Idos los dos!

FED. Firme en él!

EMILIA. Prudencia, Eduardo!

EDUARDO. Le decidiré, lo aguardo.

FED. Chico, que te inspire Dios!

ESCENA V.

EDUARDO y D. BRUNO.

EDUARDO. Señor don Bruno!

BRUNO. Hola, Eduardo!

EDUARDO. Me he encontrado esta mañana

con Federico; me dijo

que usted se determinaba

á acceder á mis deseos...

BRUNO. Y le trajo á usted á casa...

Amigo, me alucinaron
con alarmantes palabras:
yo soy hombre de carácter;
pero he pensado con calma
que la mujer es quien debe
dirigir toda la máquina
interior de una familia;
y si la obediencia basta
para que uno sea feliz
y viva con paz y en gracia
de Dios, vuelvo á obedecerla.
Ruégole pues que se vaya,
hasta ver si ella por fin
se convence...

EDUARDO. No esperaba
que despues de haber venido
por usted mismo...

BRUNO. Es desgracia!
yo lo conozco!

EDUARDO. Lo siento
por usted.

BRUNO. Cómo!

EDUARDO. Mañana
oiré decir, como siempre,
que usted es cero en su casa,
y no podré desmentirlo.

BRUNO. Quién dice tal!

EDUARDO. Ya la fama
por todas partes publica
su flaqueza.

BRUNO. Es una infamia
que la crítica se cebe
en el que dócil se allana...

EDUARDO. Dicen que no hay dignidad
en hombre que se rebaja
á ser así dominado
por su consorte.

BRUNO. Malhaya!

EDUARDO. Y bien mirado, hay razon!...
Que si es la mujer quien manda
en los asuntos domésticos,
su autoridad, sancionada

debe ser, por el poder
legítimo de la casa...

BRUNO. Qué poder?...

EDUARDO. Que es el del padre
de la familia; que el ama
sea la mujer; que gobierne
el adorno de la sala;
que ordene el gasto diario;
que regañe á las criadas,
todo eso está muy bien hecho:
pero que quiera obstinada
extender la autoridad
á otros asuntos, se extraña!
Que su marido pretenda
proteger con razon harta
á una persona, y no pueda
siquiera brindar su casa,
es ridículo!

BRUNO. Sí, cierto!

EDUARDO. Si ella por ideas raras;
por capricho estravagante
abusa, debe usted darla
una leccion.

BRUNO. Yo quisiera...
mas tiene un genio que... vaya!
Siempre alega sus derechos!

EDUARDO. Por ventura á usted le faltan?
Si ella manda en los demas,
su marido en ella manda:
así lo dice San Pablo,
y la doctrina cristiana.
El marido en todas partes
es el jefe de la casa,
y no está bien que ella lleve
los calzones y él las faldas!

BRUNO. Tiene usted razon en eso,
pero luego, hay circunstancias...

EDUARDO. Nada debe usted temer;
don Bruno, tenga usted alma!

BRUNO. Si yo la tengo! Mas si ella
se insurrecciona y me araña...

EDUARDO. Arañazo más ó menos

eso ¿qué le importa?

BRUNO. Cáscaras!

EDUARDO. Usted es el fuerte!

BRUNO. Yo!

EDUARDO. Es claro! Y no tiene gracia
que diga por ahí la gente,
que don Bruno es un Juan Lanás.

BRUNO. No lo dirán, no señor!
que yo no soy Juan... caramba!
Verá usted cómo me porto.
Soy el amo!

EDUARDO. Bien! Me agrada!

BRUNO. Silencio! Mi mujer viene!

Véngase usted. (Asustado.)

EDUARDO. Voy!

BRUNO. Su rabia

quiero evitar por ahora.

Por aquí!

EDUARDO. (Nuestro plan marcha!)

ESCENA VI.

DOÑA CLARA y EMILIA.

EMILIA. Serénese usted, mamá.

CLARA. Jefe del motín mi esposo!

él tan pacífico siempre,

Dios me libre de los tontos!

EMILIA. (En tono de reconvencion.)

Mi padre...

CLARA. Es un necio, sí!

Apoyar ahora el trastorno

socialista democrático!

La Rosa, porque me opongo

á que esté fuera de casa

más tiempo del que la otorgo

para el paseo; Benito,

porque en la trampa le cojo

de sus cuentas, y no dejo

que me robe; pues y el otro?

Mi hijo! porque le impido

que ande de noche en jolgorios

que ocasionan á los jóvenes
mil inconvenientes!... Pronto
ahogaré esa rebelion,
y le haré ver á mi esposo
que en la casa, la mujer
es la que manda!

EMILIA. Supongo
que usted que tiene talento,
no querrá que haya alboroto,
sino con prudencia...

CLARA. Ya
que unidos los revoltosos
mi autoridad atropellan
y hostilidades han roto,
todos los medios son buenos!

EMILIA. Pero todos, mamá?

CLARA. Todos!
Sólo siento que en las casas,
por desidia ó abandono,
no se usen las bayonetas
y el cañon de treinta y ocho
para ametrallar...

EMILIA. Mamá!

CLARA. Á los sublevados!

EMILIA. Cómo!

Aunque eso pudiera ser,
usted no hiciera un destrozo
en la casa!

CLARA. Por qué nó?
Sí que lo hiciera, y muy pronto!
yò no había de pagarlo!
Cuando vencido mi esposo
mi autoridad conociera,
él, ametrallado y todo,
muy humilde pagaría
lo que le hubieramos roto!
Mas ya verán en pequeño
la resolucion que tomo!

EMILIA. Mamá!

CLARA. En estado de sitio
hoy mismo la casa pongo;
publico la ley marcial,

y veremos!
EMILIA. Pasos oigo!
mi padre!
CLARA. Vete de aquí!
EMILIA. Con prudencia...
CLARA. Vete pronto!

ESCENA VII.

DOÑA CLARA y D. BRUNO.

BRUNO. (Eduardo tiene; razon;
sí, yo debo en este día
curarla de su manía
con una fuerte leccion.)
CLARA. Me alegro mucho de verte.
BRUNO. Hola!
CLARA. Hablarte me es forzoso,
pues tengo, rebelde esposo,
severos cargos que hacerte.
BRUNO. Cargos á mí?
CLARA. Maravilla
el pensar que tú que has sido
siempre dócil, decidido
te declares cabecilla.
BRUNO. Qué quieres? Cosas se ven
tan raras á cada paso,
que al fin ha llegado el caso
de que yo mande tambien.
Cuando niño, obedecí
á mis padres; á mi hermano;
á todo el género humano!
Despues, me doblegué á tí.
Con mi genio, era preciso!
callado y dócil esposo,
por la paz me fué forzoso
obedecerte sumiso.
Pero has querido abusar
de mi bondad, y cansado
de ser siempre dominado,
me he propuesto dominar.
CLARA. Inútil es tu porfia!

BRUNO. Inútil? Pienso que no!

CLARA. En la casa mando yo!

BAUNO. Dónde está tu mayoría?

CLARA. Si me abandona esa gente...

BRUNO. Y mi hijo!

CLARA. Disparate!

BRUNO. Inútil será el debate;

tu crisis es evidente;

y pues como en la nacion

no hay aquí cosa con cosa,

al punto, querida esposa,

presenta tu dimision.

CLARA. Siempre en casa mandaré

como su dueña exclusiva.

BRUNO. Viva el despotismo!

CLARA. Viva!

Yo siempre le prediqué.

BRUNO. Si dueña exclusiva tú,

qué soy yo? Tu siervo acaso?

Pues está gracioso el paso!

CLARA. Siervo, no!

BRUNO. Por Belcebú!

Ya que te da la manía

por las antiguas quimeras

de inquisicion y de hogueras,

cosas que no son del día,

sabe que el que tiranice

ha de ocultar el exceso

con maña.

CLARA. Yo mando!

BRUNO. Eso

se hace, pero no se dice!

Y ya que en tono orgulloso

con el cual me maravillas,

me sacas de mis casillas,

yo mando en tí! Soy tu esposo!

CLARA. Nadie tu derecho niega. (Admirada.)

(Es mi esposo este que miro?

estoy soñando, ó deliro!)

BRUNO. Y conmigo no se juega!

Quien paga debe mandar:

y yo que pago es muy justo,

- que coma y viva á mi gusto:
quiero hacerme respetar.
Si hasta hoy he podido ser
débil, la razon me sobra!
- CLARA. Mandar le toca al que cobra!
al que paga, obedecer!
- BRUNO. Esa es amarga verdad,
pero verdad como un templo.
- CLARA. Y de ella, te dará ejemplo
en todo, la sociedad!
Justo mi derecho creo;
probaré de todos modos,
que tan sólo el bien de todos
y el de mi casa deseo.
- BRUNO. Eso es claro! Tú lo dices!
No nos debemos quejar!
todo el que quiere mandar
es para hacernos felices.
Y si ese anhelo fecundo
fuera verdad, en el día,
la pobre España sería
la más dichosa del mundo!
Ya son vanas tus protestas;
tu dominio ha terminado!
- CLARA. Esto, Bruno, es demasiado
y me irritan tus respuestas!
(Tira de la campanilla.)
- BRUNO. Qué haces?
- CLARA. Llamar!
- BRUNO. Para qué?
- CLARA. Ya verás si mando yo!
pues tú no cedes...
- BRUNO. Yo no!
- CLARA. Mis órdenes dictaré!

ESCENA VIII.

DICHOS, BENITO, FEDERICO y ROSA.

BENITO. Señor!

ROSA. Llama usted?

CLARA. Al momento!

- Rosa; Benito, á la calle!
yo os despido de mi casa.
- BRUNO. Nadie de mi casa sale! (Con imperio. (Pausa.)
- CLARA. No habeis oido? (Furiosa.)
- ROSA. Señora...
- BENITO. No quiere el amo que nadie...
- BRUNO. No quiero, y nunca querré!
- CLARA. Ven, Federico, á ayudarme!
- FED. Yo tengo que ser neutral
en estas hostilidades.
- BRUNO. Qué es eso? Te haces pancista,
ó te resellas?
- FED. Qué diantre!
aunque á su opinion contrario,
siempre el respeto... es mi madre!
- CLARA. Y tú me obedecerás;
tú no estarás hasta tarde...
- FED. Perdone usted; su licencia
há poco me dió mi padre...
- CLARA. Pues bien! Arderá la casa!
- BRUNO. No lo consiento! Quemarse!
Yo no tengo asegurado
ni la ropa ni el mueblaje!
- CLARA. Inícuo! Me haces ser burla
de todos!
- BRUNO. Mujer!
- CLARA. Infame!
Hipócrita! Libertino!
te tenía por un ángel,
y te has trocado en demonio!
mas juro que ha de pesarte!
(Y usted consiente?...)
- FED. (Qué furia!)
- BENITO. (Pero papá!)
- FED. (Y qué se hace?)
- BRUNO. Villano! Yo buscaré
amparo en las leyes! Tarde
te he conocido! pretende
tu estupidez contrariarme,
y aquí ponerme en ridículo
ante los criados!...
- BRUNO. Dale!

- CLARA. Pues para castigo tuyo
te prometo divorciarme!
- BRUNO. No tienes ningún pretexto;
la ley no puede ampararte.
- CLARA. No es motivo pretender
de ese modo despojarme
de mis derechos?
- BRUNO. El cura
el día en que te casaste,
te dijo: «Te doy esposo,
»y es tu deber respetarle
»y obedecerle.»
- CLARA. No es cierto!
- BRUNO. Vaya si es!
- CLARA. Disparate!
- BRUNO. Á mí solo me encargó
que te mantenga y te ame;
yo te amo y te mantengo,
y así no puedes quejarte.
- CLARA. Esto á mí! Qué picardía!
- BRUNO. Seguidme. (Á todos.) Que Dios te guarde!
(Á ella.)

ESCENA IX.

CLARA, á poco EDUARDO.

- CLARA. Es cierto lo que me pasa?
No! Mentira! Esto es un sueño!
quién pudo así variar
á mi esposo? Mas qué veo!
(Viendo salir á Eduardo.)
Este hombre aquí! ya no hay duda!
Ahora todo lo comprendo!
- EDUARDO. (Allí está; por su manía
con cautela empezaremos!)
Señora...
- CLARA. Viéndole estoy
en mi casa y no lo creo!
- EDUARDO. Ya sé que usted se oponía
á mi venida; mas luego
por un acaso he sabido

el lamentable suceso
que altera aquí el órden público,
y esta ocasion aprovecho...
no para abusar osado
del estado en que la veo,
sino á ofrecerla mi apoyo;
cuanto soy y cuanto tengo.

CLARA. Su apoyo! de sus palabras,
una nueva intriga temo.

EDUARDO. No tengo porqué intrigar;
es verdad que á Emilia quiero;
pero yo nunca querría
ser de su belleza dueño,
sin el justo beneplácito
de su madre, á quien respeto.

CLARA. No me puedo persuadir
de que usted, que ha poco tiempo
con escritos subversivos
que yo he recogido...

EDUARDO. Veo
que usted interpretó mal
mi carta.

CLARA. Juzgo los hechos;
y como usted ha delinquido...

EDUARDO. Yo sabía que era objeto
de su aversion, sin motivo;
sin causa alguna; y por eso...

CLARA. No tal; su carta de usted
le ha privado de mi afecto.

EDUARDO. Si he faltado, mi conducta
sabr  reparar el yerro:
cuente usted con un aliado
que la apoyará resuelto,
contra todos!

CLARA. Contra todos?

EDUARDO. Hasta contra Emilia.

CLARA. Cierto?

EDUARDO. Si lo duda usted, señora,
póngome á prueba. No quiero
que á miras interesadas
achaque mi plan. Si llego
á influir para que logre

usted un triunfo completo;
si despues de que la calma
habe bajo este techo
usted me concede á Emilia,
será mi cariño eterno;
será mi dicha completa;
mas si usted se opone á ello,
me marcharé resignado
sin pedir el menor premio!

CLARA. Es usted muy generoso:
mas cómo conseguiremos
que mi esposo, que hoy al frente
de la rebelion se ha puesto,
sucumba?

EDUARDO. Yo en este caso
encuentro tan sólo un medio:
deje usted que el tiempo pase.

CLARA. Yo no me fio del tiempo:
en política, es preciso
aprovechar los momentos.
Mi esposo, jefe rebelde,
es el más fuerte, convengo:
pero en la lucha civil
sucumbirá sin remedio.

EDUARDO. Bueno fuera, sin embargo,
que una transaccion...

CLARA. No puedo!

EDUARDO. Ya ve usted; en todas partes,
aunque no quiera el gobierno,
le es forzoso someterse
á lo que dice el Congreso.

CLARA. Si yo en eso consintiera,
sería mayor el riesgo;
por él votarán, sin duda,
Federico y los domésticos;
y teniendo mayoría...

EDUARDO. Si él consintiera á lo ménos...

CLARA. Ya quería esta mañana
que una discusion tuviéramos;
un congreso de familia;
mas su intencion conociendo...

EDUARDO. Ah! ya!

- CLARA. Disolví las córtés
para salir del aprieto.
- EDUARDO. Pues nada, deben abrirse;
y para acallar al pueblo,
usted hace dimision;
es el camino derecho.
- CLARA. Lo que es dimitir, ni muerta.
- EDUARDO. Deje usted el mando á ellos;
dominará aquí el desórden,
empezará el desaliento,
y al fin vendrán á que usted
los salve! Si esto no es nuevo!
- CLARA. Es verdad! tras la anarquía
la dictadura. Corriendo! (Toca la campanilla.)
que venga aquí todo el mundo!
(Este Eduardo es un portento!)
Van á matarse en dos dias!
- EDUARDO. Con prudencia!
- CLARA. Sí! qué efecto
voy á hacer! Se quedarán
absortos, mudos y lelos!

ESCENA X.

DICHOS, D. BRUNO, FEDERICO, BENITO, ROSA y EMILIA.

- BRUNO. Qué ocurre?
- EMILIA. Llamaba usted?
- CLARA. Llamaba.
- BRUNO. Qué ha sucedido?
- CLARA. Que mi error he conocido,
y quiero hablarlos.
- BRUNO. De qué?
- CLARA. Pasada la excitacion...
que á mí pronto se me pasa,
porque haya paz en mi casa,
presento mi dimision. (Sorpresa de todos.)
Quiero que acabe este infierno;
pero ántes...
- BRUNO. Qué irá á decir?
- CLARA. Es preciso discutir
el programa del gobierno.

Pues todo así se concilia,
ya que reunidos estamos,
yo me avengo á que tengamos
un congreso de familia.

BRUNO. Justo! Lo que yo quería
esta mañana, cabal!

CLARA. Discutiremos.

BRUNO. Sí tal!

Discutamos, Clara mia!

CLARA. El banco azul, este es!

(Poniendo una silla á la derecha.)

Ministeriales, aquí!

(Pasan á su lado Emilia y Eduardo.)

la oposicion, vaya allí!

(Señala la izquierda: pasa Federico.)

La sesion empiece pues?

(Los criados se van á sentar.)

Los bancos de oposicion
no han de ocupar los criados:
no pueden ser diputados
ni electores.

BRUNO. No hay razon...

CLARA. Ya sé que es empeño tuyo:
pero no es justo que esten
y que alternen... no está bien!
por lo tanto, les excluyo!

BRUNO. Pues todo el mundo debia
tener voto en el congreso.

CLARA. No estoy conforme con eso;
no sucede así en el dia.

FED. Me parece...

CLARA. No está en moda:
ya sabe toda la gente,
que votan tan solamente
los que al gobierno acomoda.

BRUNO. Si por su mala fortuna
no pueden aquí votar,
el pueblo ha de figurar,
lo menos, en la tribuna!

CLARA. Eso...

FED. (Acceder es preciso.)

CLARA. Bien!

BRUNO. La tribuna está aquí.

(Poniéndola á un extremo.)

EDUARDO. (No dan su voto, y así sale usted del compromiso.)

FED. (Noto una transformacion...)

BRUNO. (El Eduardito... qué tal?

se me hace ministerial!)

Se comienza la sesion!

CLARA. (Levantándose.) Dicen que mi mando labra

la desgracia de este hogar;

quiero el peligro evitar

y así...

BRUNO. Pido la palabra!

CLARA. La tiene su señoría.

(Con gravedad cómica, sentándose.)

BRUNO. (Levantándose: hablará con pausas, como improvisando.)

Todo el mundo aquí vivía
tranquilo; tú nos mandabas,
y todo lo que ordenabas
al punto se obedecía.

Como suele suceder,

de tu poder abusaste;

las súplicas rechazaste

sin quererte convencer

de nuestra justa razon,

y á esta casa, con franqueza!

tu despotismo y dureza

trajo la revolucion.

(Aprobacion de Federico y criados.)

Yo, aunque apurado era el lance,

al estallar el motin

mi voz interpuse al fin

para evitar un percance.

FED. Yo...

CLARA. Calle usted, mequetrefe!

BRUNO. Respeta á ese diputado!

Los que en el lance han triunfado

me eligieron por su jefe!

EMILIA. Pido la palabra!

BRUNO. He sido

el que estaba más quejoso,

yo soy tu jefe y tu esposo!
Estamos? He concluido!
Puede hablar su señoría. (Sentándose.)

EMILIA. (Levantándose.) El diputado... papá,
alguna razon tendrá
que no negaré á fe mia.
Pero que todos aquí
del gobierno nos quejamos
y unidos nos lamentamos,
ha dicho si mal no oí:
y yo debo hacer presente
que no me he quejado.

FED. Ya!

el gobierno de mamá
te era á tí muy conveniente!

EMILIA. Como á todos! Era justo!
era un gobierno de órden;
él evitaba el desórden...

FED. Porque mandaba á tu gusto!

EMILIA. Y tú, dí! Por qué razon
le niegas hoy su bondad?
Por qué con tenacidad
le haces tú la oposicion?
Porque no te ha permitido
lo que tú tanto deseas,
oponiéndose á que seas
un calavera un perdido!

FED. Deslenguada!

BRUNO. (Tocando una campanilla.) Al órden! quedo!
Qué modo es ese de hablar?
Eso ya no es razonar,
y permitirlo no puedo!
Vaya! Armar ahora quimeras!
Pues esto tiene que ver!
Nos vamos á parecer
á lós congresos de veras!

ROSA. (Y don Eduardo aún no habló:
por qué estará tan callado?)

BENITO. (Ese será un diputado
de los que dicen si y no!)

CLARA. (Levantándose.) Con indignacion oí
descaradas alusiones,

que sin fundadas razones
se dirigen contra mí!
Tú te opones á tu madre (Á Federico.)
y así tus quejas exhalas,
porque ha aumentado tus alas
la estupidez de tu padre.

(Bruno apunta la frase en un papel.)

No encuentro razon alguna
para que os haya atendido
su necedad, y yo...

BRUNO.

Pido

la palabra para una
alusion personal.

CLARA.

Yo

ganaré en paz y reposo
al dar el mando á mi esposo,
pues tanto lo deseó.

Y pues el pueblo reclama
que mande su señoría,
corriente! Y bueno sería
que expusiese su programa.

BRUNO.

(Levantándose.) Está puesto en su lugar;

y al admitir la cartera,

voy á exponer la manera
con que pienso gobernar.

Cada cual hará su gusto,
que siempre fui bonachon,

y así no habrá rebelion,
ni trastorno, ni disgusto.

Todos tendrán libertad

para salir dia y noche,

ya vayan á pié ó en coche,

conforme á su voluntad! (Aprobacion.)

Yo quiero las simpatías

de todos; mi norma es esa!

Comidas á la francesa

y haremos economías!

Será un gobierno legal

cual la situacion reclama!

No puede ser mi programa,

señores, más liberal!

CLARA.

Y se ha figurado usía

que esa marcha es conveniente?

BRUNO. Sí lo es? Precisamente!

Lo verá su señoría!

CLARA. Yo confieso que me pesa
que se hagan alteraciones...

Qué ventajas te propones
de comer á la francesa?

BRUNO. Que así á todos acomoda.

CLARA. No á todos!

BRUNO. La mayoría
al menos... y que, hija mia,
es la costumbre de moda!
Cenar! .. Eso es muy mal sano!
en el dia nadie cena.

CLARA. Pues yo siempre he estado buena
y ceno; pretexto vano!

BRUNO. Es que tiene tres bemoles
tu obstinacion!

CLARA. Se almorzaba,
se comía y se cenaba,
cuando éramos españoles!
Nuestros padres no seguian
jamás costumbres de otros,
y más sanos que nosotros
nuestros abuelos vivian.
Convencerte sin esfuerzos,
bien puedo, pues dí: no ves
anunciado en los cafés
«se sirven cenas y almuerzos?»
Pues si nadie cena aquí
por las costumbres ajenas,
cómo es que se sirven cenas
en todas partes?

BRUNO. Es... (Vacilando.)

CLARA. Dí!

BRUNO. Te diré, querida esposa;
ya no es lo mismo que antaño;
la cena en casa hace daño;
en el café, es otra cosa!
Y todos queremos...

CLARA. Sea!
no he de oponerme en verdad;

le darás la libertad
á tu hijo que desea?

FED. Y es muy justo?

CLARA. Por mi nombre!

BRUNO. Me parece muy sencillo...

FED. Tratar me como á un chiquillo,
á mí, que ya soy un hombre!

CLARA. Ciertó; y harás buena vida
viniendo á casa á las dos
ó las tres...

FED. Vaya!

BRUNO. Por Dios!

CLARA. Como la gente perdida!
En fin! pues que fueron vanos
mis afanes, libre quedas;
arréglate como puedas,
que yo me lavo las manos!

BRUNO. Pues mi programa social
se discutió lo bastante,
tendrá lugar al instante
la votacion nominal.

EDUARDO. (Emilia...)

EMILIA. (Qué?)

EDUARDO. (Yo á tu madre
doy mi voto: tú...) (Indicándole al padre.)

EMILIA. (Comprendo.)

EDUARDO. (Hazlo así que yo me entiendo;
quiero que triunfe tu padre.)

BRUNO. Se procederá á votar.
Todos los que digan sí,
es que me eligen á mí.

CRIADOS. Bien!

BRUNO. Ya pueden empezar!

EMILIA. Emilia, sí.

CLARA. (Emilia, oh!)

(Sorprendida é indignada.)

ROSA. (Esa ha vuelto la casaca!)

FED. Federico, sí!

CLARA. (Una estaca
merecía!)

EDUARDO. Eduardo, no!

BRUNO. Bruno, sí!

- ROSA. (Bravo! él se elige!)
- BENITO. (Eso pasa en todas partes.)
- CLARA. Triunfaron tus malas artes.
- BRUNO. Has perdido: no lo dije?
Gané pues la votacion!
mi gobierno está elegido:
ha triunfado mi partido!
Se levanta la sesion!
- CLARA. (Se ha frustrado nuestro plan.) (A Eduardo.)
- EDUARDO. (Emilia... yo no esperaba...)
- FED. (Logré lo que deseaba.)
- ROSA. Iré al baile!
- BENITO. Sí!
- EMILIA. Qué afan!
- BRUNO. Señores, ahora yo mando!
voy mis órdenes á dar,
porque es forzoso empezar
sérias medidas tomando.
- ROSA. (Alegre.) Lo que usted nos mande haremos!
- FED. (Id.) Quién resiste á su bondad?
- BENITO. (Id.) Es nuestra su voluntad!
- EMILIA. (Id.) Todos le obedeceremos!
- BRUNO. (Con imperio.) Rosa, Benito; al instante,
buscad acomodo; presto!
- FED. Qué? (Asombro en todos.)
- ROSA. Nos despide!
- CLARA. Qué es esto?
- BENITO. Mas yo...
- BRUNO. Te quedas cesante!
- EMILIA. Papá!
- FED. Son buenos criados.
- BRUNO. La marcha natural llevo;
cuando entra gobierno nuevo
se cambian los empleados!
- CLARA. Pero es posible que seas...
- BENITO. Yo qué falta he cometido?
- BRUNO. Nada! nada! Te despido
por avanzado en ideas!
- FED. Por eso, padre?
- BRUNO. Sí!
- EMILIA. Hay tal?
- ROSA. Pero esto al cielo clama!

BENITO. Adónde se fué el programa
que ha dado tan liberal?

BRUNO. Y de programas te fías?
Por Dios que estás importuno:
por ventura has visto alguno
que se cumpla en nuestros días?
Pues qué! no sabes, gandul,
que el que hace la oposicion
ha de cambiar de opinion
al pescar el banco azul?
Todo el que sube al poder
hace de tontos escala,
la que envía en hora mala
despues que ha subido!

CLARA. Á ver!

BRUNO. Y hace bien en mi sentir;
porque piensa al gobernar,
que bien pudiera bajar
por donde pudo subir!

FED. Advierta usted...

CLARA. Bien empieza!

ROSA. Nos despide!

BRUNO. Y es razon!

os dió la revolucion
en casa mucha franqueza!

FED. Pero padre...

BRUNO. Tú, á estudiar.

FED. Mas yo saldré, por supuesto!

BRUNO. No se sale!

FED. Cómo es esto?

BRUNO. No permito trasnochar!
Don Eduardo, usté á su casa!

EDUARDO. Yo...

EMILIA. Ah!

CLARA. (Se habrá vuelto loco?)

BRUNO. Que no consiento tampoco
noviajos! Mando sin tasa!

EDUARDO. Pero señor...

CLARA. Considera...

EMILIA. Papá!

FED. Ah!

ROSA. Qué picardía

BENITO. Esto es una tiranía!

BRUNO. Silencio!

CLARA. Mas Bruno, espera...

BRUNO. Nada escucho! Yo al mandar,
lo he de hacer con entereza!
bajen todos la cabeza
ó haré un castigo ejemplar!
Me creisteis dócil! tierno...

CLARA. Mas ve...

BRUNO. (Dominando.) Silencio, señora!
No dirán que no hay ahora
energía en el gobierno!

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

ACTO TERCERO.

La misma decoracion.

ESCENA PRIMERA.

ROSA y BENITO.

BENITO. Buena la hiciste!

ROSA. Quién, yo?

BENITO. Abusar así del amo,
en vez de cumplir con él!...
buen modo de contentarlo!

ROSA. Toma! Si estuve en el baile
y el tiempo se fué pasando...

BENITO. Ya! y pareciste á las once!
En el estado en que estamos,
y cuando interinamente
en la casa nos dejaron...

ROSA. Mientras que no encuentran otros!
Quién obedece á unos amos
que nos tienen mientras buscan?
Desengáñate; criados

que como interinos sirven
no pueden ser muy exactos.

BENITO. Pues tambien el señorito
la ha hecho buena!

ROSA. Sí?

BENITO.

Ya han dado

las nueve y no ha parecido.
Él, despues que don Eduardo
salió de casa, logró
que siguiera el plan trazado
su padre; y tanto le dijo,
que le convenció.

ROSA.

Es el diablo!

BENITO.

Por eso te dió permiso
para ir al baile, y al cabo
logró salir esta noche;
mas tal os habeis portado,
que trina y se desespera
y un nuevo belen aguardo.

ROSA.

Pues yo no aguardo ninguno:
siempre fué débil el amo,
y al fin cederá, de fijo!

BENITO.

Pues ayer ha demostrado
tener carácter...

ROSA.

Ya baja!

despues que estuvo tan bravo
se convenció, y ha accedido
á todo.

BENITO.

Sí... pero... vamos!

desengáñate, mujer,
que conviene por si acaso
no tenerle descontento.

ROSA.

El mundo no se ha acabado!
si nos despiden, corriente;
nos faltarán otros amos?

BENITO.

Ya sé que no; pero mira,
dicen que más vale malo
conocido...

ROSA.

Tonterías!

ESCENA II.

DICHOS y EDUARDO.

EDUARDO.

(Al foro, en voz baja.)

Chicos!

BENITO.

Quién es?

- ROSA. Don Eduardo!
EDUARDO. Está don Bruno?
ROSA. Si está.
BENITO. Aún no salió de su cuarto.
EDUARDO. Y la señora?
ROSA. En el suyo.
EDUARDO. Quisiera hablarla.
ROSA. La llamo?
EDUARDO. Sí, llámala; aquí te espero. (Váse Rosa.)
BENITO. Estando usted desterrado
de esta casa, cómo viene?
EDUARDO. No temo.
BENITO. Si sale el amo
y le ve...
EDUARDO. Nada me importa:
tengo medio de aplacarlo.
Toma tú, déjame solo,
y cállate. (Dándole una moneda de oro.)
BENITO. Ya me callo!
(Viene comprando á la plebe?
este va á hacer algo malo!)

ESCENA III.

EDUARDO, DOÑA CLARA, ROSA pasa al foro.

- CLARA. Usted aquí?
EDUARDO. La esperaba.
CLARA. Y qué quiere don Eduardo
tras de su extraña conducta?
EDUARDO. En ella nada hay de extraño.
CLARA. Me hizo usted hacer dimision
mi razon alucinando
con planes que usted deshizo.
EDUARDO. Yo, señora...
CLARA. Usted, y me espanto
de mi necedad; dí crédito
á sus palabras.
EDUARDO. Pues claro!
yo quise que usted perdiera
la votacion: en el caso
en que estaban los asuntos,

ese era un mal necesario;
de otra suerte, usted siguiera
en su casa gobernando;
mas no cesaban las quejas
sin hallar el desengaño:
yo he querido que su esposo
lo tenga todo á su cargo;
él se aburrirá muy pronto,
y cayendo de su asno,
se volverá á usted abatido;
ahora está desesperado
porque anoche la criada,
de su licencia abusando,
vino despues de las once:
Federico, temerario,
salió anoche, y aún no ha vuelto!

CLARA. Nada! quiere ese muchacho
pérderse; por su tardanza
estoy con mucho cuidado.
Como es la primera vez!...

EDUARDO. Don Bruno es ya el rey y el amo,
y ya está en veinte y cuatro horas
aburrido de reinado;
mañana, harto de mandar,
envia el gobierno al diablo:
los criados, no obedecen;
su hijo, sigue trasnochando:
usted le pide dinero
para que amenten los gastos;
Emilia le exige trajes;
yo una dote le reclamo;
y entre todos le aburrimos
hasta que, desesperado,
conozca que ántes vivía
mejor, sin tantos cuidados!

CLARA. Mas Federico...

EDUARDO. Señora,
yo mismo voy á buscarlo;
pero tome mi consejo
con mucha calma entre tanto.

CLARA. Si es leal...

EDUARDO. No dude usted,

que al vencer usted yo gano.

ESCENA VI.

DOÑA CLARA, á poco D. BRUNO.

CLARA. Oh, política del día!
oh, sistema diplomático!
aquel que engaña mejor,
ese es sin duda el más sabio!
Pero aquí viene mi esposo;
el ataque dispongamos.

BRUNO. Ese hijo... cómo abusa
de que siempre he sido bueno!

CLARA. Tengo que hablarte.

BRUNO. No es hora
de audiencia.

CLARA. Bruno, te advierto
que me dirijo al marido;
no voy á hablar al gobierno.

BRUNO. Verdad que marido soy;
tambien ese cargo tengo:
habla, te escucho.

CLARA. Es preciso,
pues toman un rumbo nuevo
las costumbres de la casa,
que de vida variemos.

Tú lo has querido; ya ves
que yo callo y obedezco.

Como Federico y tú

ireis á los coliseos,

á tertulias y al café,

Emilia y yo no podemos
estar metidas en casa.

BRUNO. Tienes razon; lo que es eso...

CLARA. Hemos de vivir de noche,
porque es moda.

BRUNO. Por supuesto!

CLARA. Quiero abono en los teatros;
en el Real el primero.

BRUNO. Mira que ese ofrece poco
en relacion con el precio;

dicen que la empresa abusa...
CLARA. Es verdad; mas se ha propuesto
la moda en Madrid hacer
millonario á un extranjero,
cómo ha de ser! Necesito
adornos, trajes, sombreros,
abrigo, cintas y flores:
quiero comprar aderezos;
debemos ir como todas,
porque no hemos de ser ménos.
Quiero dar cada semana
dos téés en casa.

BRUNO. Primero

es preciso que el crario
soporte ese presupuesto.

CLARA. Eso será cuenta tuya;
yo, como ves, me someto
al régimen que me impones;
y pues quisiste el progreso,
paga! Cuesta un dineral
gobernar á lo moderno.
Ya que vivir á la moda
en esta casa has dispuesto,
y cenar aquí hace daño,
en el café cenaremos.

BRUNO. Mas, mujer, según te explicas,
no voy á tener más medio
para cubrir esos gastos
que recurrir á un empréstito,
ó la caja de depósitos
correrá terrible riesgo!
Habrà crisis monetaria,
y el estado financiero
de la bolsa se verá
en un apuro tremendo.

CLARA. Eso será cuenta tuya;
ya lo he dicho. Fuera bueno
que de las costumbres nuevas
no disfrutara! El invierno
le pasaremos así;
en el verano saldremos
á tomar baños de mar.

BRUNO. También esa?

CLARA. Ya lo creo!
Pues qué persona decente
no pasa su mes y medio
en Biarritz, en Vichy,
en Aix-le-báíns?

BRUNO. Yo no puedo...

CLARA. Que no puedes? Ya podrás!
En este punto no cejo,
y basta que yo me empeñe...

BRUNO. En no dándote el dinero
no darás téés, ni el verano
viajarás...

CLARA. Oh! lo veremos!
Sufro los inconvenientes
que me impone tu gobierno,
y no tendré las ventajas
que trae consigo?... Yo quiero...

BRUNO. A que quieras no me opongo,
pero á más de lo que puedo
no me extenderé: además
prometí en el presupuesto
algunas economías.

CLARA. El prometer es ya viejo:
el cumplir fuera lo raro
y se admirara por nuevo.
Si tú no cumples...

BRUNO. Mas yo
había empezado haciendo
una baja en los salarios
de los criados.

CLARA. Soberbio!
Siempre en las economías
padece el que gana ménos!
Hoy llamaré á la modista
para hacerme trajes nuevos,
y cuando el tiempo esté malo
es preciso que tomemos
para ir á las tertulias,
los teatros y paseos,
coche, porque á pie no va
nadie decente.

- BRUNO. Convengo
que cuando el tiempo esté malo...
(Dios mio! y está lloviendo!)
- CLARA. Y si fueras tan tirano
que te opusieras, te advierto
que contra tu tiranía
no me faltarán remedios!
Si como me has indicado
me negases el dinero,
yo lo pediré; ya sabes
que en Madrid me sobra crédito!
- BRUNO. Vamos! Habla francamente;
tú quieres meterme miedo,
porque querer arruinarme...
- CLARA. Es muy justo lo que quiero;
las costumbres de este siglo
te agradan y yo lo apruebo;
á cumplir tu voluntad
obediente me someto.
Hoy es moda el gasto, el lujo,
el que exceda el presupuesto
á la renta que se tiene,
el vivir de embrollo y crédito;
siglo, en fin, para medrar
contratistas y usureros.
Pues tú quieres que á la moda
vivamos, bien! viviremos!
Dormiremos por el dia,
y por la noche luciendo
galas, perlas y diamantes,
en las soireés bailaremos.
- BRUNO. Pues mira, ya que me dices
tus pretensiones en serio,
yo tambien voy á decirte
lo que determino.
- CLARA. Bueno!
- BRUNO. Pasaré una circular
á todo establecimiento
en donde crédito tienes,
para destruir tu crédito.
Yo del gasto de la casa
llevaré cuenta, y veremos

si evito que puedas tú
hacer lo que yo no debo
consentir, fuerza moral,
carácter de sobra tengo,
y gobernaré mi casa;
rebajaré el presupuesto!
para ser obedecido
apelaré á los extremos!
Yo mando en la casa! estamos?
he pasado mucho tiempo
obedeciendo sumiso:
hoy que mandar me he propuesto,
mandaré con energía!
fui tardío, pero cierto!

ESCENA V.

DOÑA CLARA, á poco EDUARDO.

CLARA. Bien! al monte de piedad
irán alhajas; cubiertos;
para sacarlos despues,
tú aflojarás el dinero;
tu poder vacilará
muy pronto, te lo prometo!

EDUARDO. Señora...

CLARA. Tan pronto?

EDUARDO. Sí!

á Federico he encontrado;
el pobre está acobardado,
no se atreve á entrar aquí.

CLARA. Como que viene á esta hora,
lo que nunca ha sucedido...

EDUARDO. Ha jugado y ha perdido;
por eso teme, señora.

CLARA. Jugar! jugar! Hijo impío!
para eso solicitaba
la libertad, y acusaba
de loco el cuidado mio!

EDUARDO. Perdió bastante.

CLARA. Qué escucho?
si su padre no le ha dado,

lo que de casa ha sacado
no pienso que fuera mucho.

EDUARDO. No tal; y su temor labra
que vengan á reclamar,
pues se ha atrevido á jugar
mucho, sobre su palabra.
Se ha empeñado... ya se ve!
y si esto no se concilia...

CLARA. Es un hijo de familia!

EDUARDO. Pero reflexione usted
el ridículo en que da,
si ustedes se niegan...

CLARA. Sí!

que no venga por aquí,
porque mi enojo...

EDUARDO. Mas ya...

CLARA. Vea usted lo que se ha ganado
con hacer yo dimision.

EDUARDO. Así la sublevacion
justo castigo ha encontrado;
puede usted reconvenir,
y no ser reconvenida.

CLARA. Impidiendo su salida...

EDUARDO. No era fácil de impedir;
si usted no dimite ayer,
lo mismo hubiera pasado;
estaba determinado
á escaparse.

CLARA. (Indignada.) Puede ser!

EDUARDO. Señora, lo sé de fijo;
y su padre achacaría
tan sólo á su tiranía
los excesos de su hijo.
Pero gobernando él
ha sucedido.

CLARA. Es verdad.

EDUARDO. Así, de su libertad
él ha abusado.

CLARA. Cruel!

ESCENA VI.

DICHOS y EMILIA, con un pliego de papel.

EMILIA. Ay, qué desgracia, mamá!

EDUARDO. Qué sucede?

CLARA. Qué! Tu hermano?...

EMILIA. No!

CLARA. Qué traes en la mano?

EMILIA. Eduardo!...

CLARA. Explicate ya!

EMILIA. Deja que respire un poco!

CLARA. Acabarás?

EMILIA. Este infierno
de política y gobierno,
á mi padre ha vuelto loco!

CLARA. }
EDUARDO. } Loco!

EMILIA. Preciso!

CLARA. Qué pasa?

EMILIA. Ahora poco me ha llamado
diciendo muy enojado...
«Han de temblar en la casa!
«Este bando que te doy,
»fija en la sala al momento!»
y qué mirada, y qué acento!

EDUARDO. Á ver ese bando. (Tomándolo.)

CLARA. Sí!

veamos que dice en él.

EDUARDO. Señora, en este papel...

CLARA. Oigamos.

EDUARDO. Se explica así.

(Lee: mientras la lectura todos manifiestan sorpresa y asombro.)

«Yo, don Bruno Calderon

»Villejas y Sandoval,

»jefe de gobernacion,

»en esta casa... ó nacion,

»publico la ley marcial.

»Para mejor reprimir

»de insurreccion el infierno,

»todo el que quiera escribir
»aun cartas, ha de pedir
»el permiso del gobierno.
»Como ir juntos es ocioso,
»y no quiero una intentona,
»prohibo por mi reposo,
»todo grupo sospechoso
»que pase de una persona.
»Queda prohibido el hablar
»y murmurar de este bando;
»el toser, y el respirar:
»y ay del que llegue á faltar
»á lo que yo ordeno y mando!
»Ni el aguador que entre quiero
»en casa sin darme aviso;
»ni se gastará el dinero,
»ni se espumará el puchero
»sin pedirme á mí permiso.
»Conato de rebelion
»que muestre alguno siquiera,
»en mí no encuentra perdon;
»que á falta de otra prision,
»le encierro en la carbonera!
»En mi palacio á veinte y uno
»de junio y año actual,
»porque lo juzga oportuno,
»lo firma el ministro, Bruno
»Calderon y Sandoval.»

CLARA. Jesús!

EDUARDO. Cuánto desatino!

EMILIA. No dije? Se ha vuelto loco!

CLARA. Pues no tiraniza poco!
oh! disparata sin tino!

ESCENA VII.

DICHOS y D. BRUNO.

BRUNO. Un grupo que llega á tres!
ya mi bando lo condena!

CLARA. Pero hombre, tú desvarías?

BRUNO. Yo mando!

CLARA. Mandas simplezas!

BRUNO. Cómo se entiende?

CLARA. Y me niego...

BRUNO. Voy á buscar la escopeta:
si no obedeces de grado
me obedecerás por fuerza!
Ustedes han delinquido!

CLARA. Mas en qué?

BRUNO. Mí bando ordena...

EDUARDO. Y si no le conocemos?

BRUNO. Qué es esto? Sobre la mesa
dejas mi bando! Por qué
no lo fijas con presteza
como te mandé?

CLARA. Repara
que es necedad!

BRUNO. Indirectas?

CLARA. Cuándo has visto que los bandos
se fijen en salas?

BRUNO. Esa
es mi voluntad!

CLARA. Aquí
no está bien! Qué se dijera?

EMILIA. Aquí no pega, papá!

BRUNO. Pues pegará, como pega
ante el Teatro Real
la estatua de la comedia!

CLARA. Yo me opongo!

BRUNO. Tú? Qué es esto?

parece que te sublevas!
Pues mira que te fusilo
como rebelde me seas!

EDUARDO. (Llegó la ocasion; ahora
la parte de intriga entra.) (Váse foro.)

BRUNO. No quieres que fije bandos?
pues hija, tendrás paciencia!
esta casa ya no es casa;
es una nacion pequeña
como tú misma decías;
dividiré las viviendas,
poniendo grandes letreros
por encima de las puertas;

en esta dirá... «Congreso.» (La del
Allí, «Bolsa!» Allí, «Estafeta.»
(Señalando puertas.)

«Cárcel,» allá: «Banco,» aquí!

EMILIA.

Banco!

BRUNO.

¡Sí! Y al que se atreva
á venir con un billete,
le aguardo con la escopeta!

CLARA.

Qué va á parecer mi casa
con esos letreros!

BRUNO.

Deja!

parecerá un reino! habrá
destierros, prision, hogueras;
todo lo que tú querías!

CLARA.

Pero es preciso que atiendas...

BRUNO.

No atiendo á nada!

EMILIA.

Dios mio!

CLARA.

Que tu hijo...

BRUNO.

Yo quisiera
que entrára en este momento
el pícaro por la puerta!

CLARA.

Ha jugado y ha perdido!

BRUNO.

Oh! Tambien tenemos esa!

Haré un castigo ejemplar!

Y pues no se me respeta,

he de ser cruel, feroz!

CLARA.

Injusto!

BRUNO.

Calla esa lengua!

EMILIA.

Pero padre...

(Se presentan al foro Eduardo, Benito y Rosa.)

BRUNO.

Aquí no hay padre!

que voy á ser una fiera!

ESCENA VIII.

DICHOS, EDUARDO, BENITO y ROSA.

EDUARDO. (Una fiera; lo has oido? (Al foro á Rosa.)

ROSA. (Bajando.) Ajústeme usted la cuenta,
porque ahora mismo me voy!

BRUNO.

Qué es esto?

BENITO.

Busque en la agencia

otro criado, que yo
me voy también!

BRUNO. Considera...

BENITO. Nada! Con amo que pone
bandos así en su vivienda
y que quiere fusilar
al que en su casa se encuentra,
no quiero estar ni una hora.

CLARA. Bárbaro! La has hecho buena!

ROSA. Ser interina y estar
á una atrocidad expuesta,
no señor!

BRUNO. Silencio todos!

CLARA. Tienen razón!

BRUNO. Que la tengan
ó no, yo lo mando! Estamos?
y nadie sale ni entra!

CLARA. Un congreso te eligió;
otro congreso, que entienda
en este asunto.

BRUNO. No quiero!
las córtes están disueltas
y las ametrallaré
como á juntárseme vuelvan!

CLARA. (Se le ha trastornado el juicio!)

EDUARDO. Sólo encuentro una manera
de que cese el descontento.

BRUNO. Usted en nada se meta
y váyase de mi casa,
que vino á intrigar á ella!

EDUARDO. Don Bruno, repare usted...

BRUNO. No me da la gana!

CLARA. Aprieta!

EDUARDO. Suplico á usted que me escuche.

BRUNO. Yo...

EDUARDO. No es de personas cuerdas
negarse á escuchar razones
aunque de enemigos sean.

BRUNO. Es que yo...

EDUARDO. Se lo suplicó.

BRUNO. Bien: le concedo una audiencia!

EDUARDO. (Salid: dejadme con él.)

CLARA. (Y Federico?)

EDUARDO. (Está cerca;
procuraré que esto acabe
para que al momento venga!)

ESCENA IX.

D. BRUNO y EDUARDO.

BRUNO. Qué pretende usted? Sepamos!

EDUARDO. Le quiero el juicio volver,
ya que usted no quiere hacer
lo que de acuerdo pensamos.

BRUNO. Y qué?

EDUARDO. Esta revolucion
que ya se ha vuelto enojosa,
fué para dar á su esposa
una severa leccion.

BRUNO. Qué más?

EDUARDO. La leccion ya dada,
es preciso transigir:
esto no puede seguir
sin dar una campanada.

BRUNO. Y usted, por qué me engañó
fingiéndoseme leal,
y luégo ministerial
osado se declaró?

EDUARDO. Hice que Emilia votara
por usted, pues convenía:
yo congraciarme quería
con su madre, y que quedara
vencida en la votacion.

BRUNO. Ya entiendo!

EDUARDO. Piénselo usted.

BRUNO. Ya voy comprendiendo que
es usted un camastron!

EDUARDO. Doña Clara ha confesado
que un reino no es una casa,
y con la pena que pasa
queda su error castigado.
Federico, que faltó,
se encuentra en un compromiso;

hacerle ver es preciso
que tambien se equivocó.
Hasta los mismos criados
arrepentidos están,
y á obedecer volverán
sumisos y castigados.

BRUNO. Pero si el chico jugó...

EDUARDO. No importa.

BRUNO. Pues no me explico...

EDUARDO. Lo que perdió Federico,
don Bruno, lo pierdo yo.

BRUNO. Usted?

EDUARDO. Sí; se lo he prestado;
yo que jugase quería,
porque lograr pretendía
lo que pienso que he logrado.
Cesen las revoluciones;
su esposa gobernará,
y en favor de usted hará
importantes concesiones.

BRUNO. Es verdad que mi intencion,
segun lo que concertamos
y lo que á solas hablamos,
era darla una leccion.
Pero al punto que me vi
en el poder, le confieso
que iba ya perdiendo el seso;
con el mando me engreí,
y tenerle que soltar...

EDUARDO. Pero si es lo convenido.

BRUNO. Yo tanto he obedecido
que me gustaba mandar!
(Eduardo va al balcon.)
Adónde va usted?

EDUARDO. Aquí.

BRUNO. Al balcon? (Hace señas con un pañuelo.)

EDUARDO. Sí; pobre chico!
hago seña á Federico (Toca la campanilla.)
para que suba, está allí.

BRUNO. Y ahora?

EDUARDO. Pues se concilia
todo en paz y ya no hay duda,

llamo así para que acuda
aquí toda la familia.

ESCENA ÚLTIMA.

D. BRUNO, EDUARDO, DOÑA CLARA, EMILIA, despues
BENITO y ROSA, en seguida FEDERICO.

CLARA. Quién llamaba?

EDUARDO. Yo, señora.

He hablado ya con su esposo,
y se cortarán los males
que aquí lamentamos todos.

CLARA. Es posible? (Salen los criados.)

BENITO. Quién llamaba?

EDUARDO. Yo; venid' tambien vosotros,
que os toca parte.

ROSA. De qué?

BENITO. Qué será? (Se presenta Federico al foro.)

CLARA. (Viéndole.) Ven aquí, mónstruo!

EDUARDO. Señora, ya hay amnistia;
entra, Federico, pronto.

FED. Si hoy un hijo arrepentido...

BRUNO. Por mi parte te perdono.

CLARA. Lo que es yo...

EDUARDO. Tambien, señora;
pues don Bruno generoso
conoce que este extravió
es un escarmiento.

CLARA. Cómo?

FED. Y tan grande, que yo juro
no caer jamás en otro.

EDUARDO. Ahora bien, don Bruno quiere
que cesen estos embrollos,
y á reinar vuelva en la casa
la paz que ambicionau todos.
En fin, abdicar pretende.

CLARA. Será posible?

EMILIA. Qué oigo!

BENITO. (Lo que sabe don Eduardo!)

ROSA. (Y qué será de nosotros?)

BRUNO. Yo espero que la experiencia

no te habrá servido poco,
y que te habrás convencido
que no habiendo en casa trono,
ni gobierno, ni elecciones,
ni pueblo, ni ley, ni votos,
no se puede gobernar
con ese rigor hidrófobo
con que gobiernan los que hacen
artículos de periódicos.

CLARA. Yo volveré á gobernar?

EDUARDO. Usted; mas ahora es forzoso
que su gobierno varíe,
porque si ven un asomo
de injusticia...

BRUNO. Á barricadas
te le quitamos nosotros.
Tú saldrás de cuando en cuando; (Á Federico.)
vuelve, pero mira el cómo,
porque aunque mande tu madre,
yo sin mandar te deslomo.
Vosotros, algun domingo (Á los criados.)
bailareis hasta las ocho;
pero si á la hora fijada
para volver no estais prontos,
sin mandar yo, los baules
van á parar al arroyo.
Y tú, mujercita mia,
mándame en todo y por todo,
pero si obligarme quieres
á ser en mi casa un bolo,
te quedarás sin dinero,
sin esclavo y sin esposo.
Yo te prometo...

CLARA.

BRUNO.

En programas

no fio ni de mí propio;
obras son amores, obras!
obediencia, juicio... y... ojo!

CLARA.

Pierde cuidado; ya he visto
cómo nacen los trastornos,
y que en todo aquel que manda
un ten con ten es forzoso;
energía en unos casos,

- mas indulgencia en los otros.
FED. Eso es la union...
BRUNO. Ya te entiende!
pero no es eso tampoco.
CLARA. Es la paz y la armonía
en los poderes!
BRUNO. San Zoilo!
otra vez vuelves?
CLARA. Ya callo!
BRUNO. Pues *finis coronat opus!*
EDUARDO. Y bien; yo que he conseguido
pacificar afanoso
esta familia, señora,
seré el desgraciado solo?
BRUNO. Es verdad; él ama á Emilia.
CLARA. (Á Emilia.)
Y tú?
EMILIA. (Con rubor.) Tambien...
BRUNO. Yo conozco
la familia de Eduardo;
su posicion... es un mozo
de provecho; su conducta
intachable.
CLARA. Me acomodo
á que sea nuestro hijo.
EDUARDO. Gracias! Gracias! (Besándola la mano.)
EMILIA. (Día dichoso!)CLARA. Y si el modo de mandar
que me aconsejais adopto,
y ménos rígida soy
cifrando mi afan tan sólo
en que todos sean felices...
qué hago, si alguna vez noto
señales de descontento?
EDUARDO. Que al mundo le sea notorio
qué cual madre cariñosa
gobierna usted con su esposo;
tenga la conciencia limpia,
y alguna vez ya supongo
no agradarán sus mandatos;
mas no turbe su reposo
el descontento de alguno;

y sin atender su enojo,
cumpla con su autoridad...
de madre: que ya conozco
no puede haber un gobierno
que mande á gusto de todos!

FIN.

Examinado este juguete cómico, no hallo inconveniente en que su representacion se autorice:

Madrid 3 de Febrero de 1865.

El censor de Teatros,

NARCISO S. SERRA.

1803

1804

1805

1806

1807

1808

1809

1810

1811

1812

1813

1814

1815

1816

1817

1818

1819

1820

1821

1822

1823

1824

1825

1826

1827

1828

1829

1830

1831

1832

1833

1834

1835

1836

1837

1838

1839

1840

OBRAS DRAMATICAS DE DON ENRIQUE ZUMEL.

COMEDIAS.

- | | | |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| La pena del talion. | Tambien es noble un torero. | Astucias de un asistente. |
| La capilla de San Magin. | L. N. B. | Al que no quiere caldo la taza llena. |
| El piloto y el torero. | Los guantes de Pepito. | De doce á una. |
| El himeneo en la tumba. | Imperfecciones. | El anillo del diablo. |
| Guillermo Sakspeare. | Un regicida. | La dama blanca. |
| Una deuda y una venganza. | Viva la libertad! (2.ª ed.) | La escala de la ambicion. |
| Enrique de Lorena. | Ábrame usted la puerta. | Un empréstito forzoso. |
| Idem. (2.ª parte.) | (2.ª edicion.) | Batalla de ninfas. |
| La maldicion. | El muerto y el vivo. | El Nacimiento del Mesías. |
| Un valiente y un buen mozo. | Laura. | Obrar bien, que Dios es Dios. |
| El gitano aventurero. | Será este? | La leyenda del diablo. |
| Un señor de horca y cuchillo. | Si sabremos quién soy yo? | La independencia española. |
| La batalla de Covadonga. | Las riendas del gobierno. | Un millon. |
| Glorias de España. | (3.ª edicion.) | La montaña de las brujas. |
| Pepa la cigarrera. | Doña Maria la Brava. | Los locos de Leganés. |
| 8200 mujeres por dos cuartos. | La hija del almogávar. | Guillermina. |
| Llegó en martes. | Otro gallo le cantara. (2.ª edicion.) | La mejor venganza. |
| El traspaso. | Batalla de diablos. | Por un suelto. |
| El segundo galan duende. | Un hombre público. | La hija del mar. |
| En cojera de perro. | Un mancebo combustible. | El correo de la noche. |
| Vaya un lio. | Roberto el bravo. | Por dos millones. |
| Diego Corrientes. (2.ª parte.) (2.ª edicion.) | La última moda. | Un predestinado. |
| La gratitud de un bandido. | Lo que está de Dios. | La degollacion de los Inocentes. |
| José Maria. | Una hora de prueba. | Blanca Blandini. |
| Quien mal anda mal acaba. | Cajon de sastre. | He matado al mandarin. |
| La voz de la conciencia. | Oprimir no es gobernar. | El Vizconde de Commarin. |
| El deseado Principe de Asturias. | Figura y contrafigura. | Francisco Pichardo. |
| El hermano del ciego. | Los hijos perdidos. | Gloria á Bilbao. |
| | El trabajo. | Quimeras de un sueño. |
| | Prueba práctica. | El manco de Lepanto. |
| | Derechos individuales. | Los bandos de Cataluña. |
| | El robo de Proserpina. | Pastor y lobo. |
| | No la hagas y no la temas. | |
| | Pasion y muerte de Jesus. | |

ZARZUELAS.

- | | |
|---|--|
| Vivir por ver. | Por huir de una mujer. (M. de J. Arche.) |
| Aquí estoy yo. | La ley del embudo. (M. de Vilamala.) |
| La casa encantada. | La condesa Diana. (M. de Sabater.) |
| La isla de los portentos. (M.ª de Rogel.) | El cinturón de Hipólita. (M. de J. Arche.) |
| El carnaval de Madrid. (M. de Vilamala.) | Infraganti. (Id. del mismo.) |

OBRAS NO DRAMÁTICAS.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Los dos gemelos, novela. | La batelera, leyenda. |
| El amante misterioso, novela. | Amores de ferrocarril, leyenda. |

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

En la librería de los Sres. *Viuda é Hijos de Cuesta*, calle de Carretas, núm. 9.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.

C3